(e) The installed manufacturing capacity for cylinders in the country is far in excess of the requirement of the oil industry.

Combining the post of Telephone Inspector, Wireless operator and Transmission Assistant to a new cadre

2255. SHRI M. M. JACOB; Will the Minister of COMMUNICATIONS be pleased to state;

(a) whether there is any proposal under Government's consideration to combine the posts of Telephone Inspector, Wireless Operators and Transmission Assistants to a new cadre;

(b) if so, what are the details thereof; and

(c) whether it is a fact that there are no promotion channels to the post of Wireless Operators, Telephone Inspectors and Transmission Assistants in the present scheme?

THE MINISTER OF STATE OF THE MINISTRY OF COMMUNICATIONS (SHRI RAM NIWAS MIRDHA): (a) Yes, Sir.

(b) The proposals envisage utilisation of employees in the grade of Transmission Assistant, Auto Exchange Assistant etc. who would now be called Technical Assistants for maintenance and installation of electro mechanical switching equipments, transmission equipments etc. The minimum qualification for new recruits will be a technical diploma. All the incumbents recruited to the new cadre either from the existing similar cadres or from junior cadres like that of technicians or from outside would be adequately trained with specialisation in one or more specialities.

(c) No, Sir.

Telephone service at Bishanpurhat

2256. SHRI RAFIQUE ALAM; Will the Minister of COMMUNICATIONS be pleased to state:

(a) the number of telephones working at present at Bishanpurhat, District Purnea in Bihar; and

Ob) the number of telephones got disconnected, by subscribers there during the last two years, year-wise and reasons for their disconnection?

THE MINISTER OF STATE OF THE MINISTRY OF COMMUNICATIONS (SHRI RAM NIWAS MIRDHA); (a) At present 6 telephone connectons are working at Bishan-pur hat, District Purnea.

(b) No telephone connection was got disconnected by the subscribers during last two years. However eight telephone connections were disconnected by the department due to non-payment of dues in Feb., 1984.

भारत के संविधान का भारतीय भाषा में अनुवाद

2257. **श्री शिव कुमार मिश्र :**
श्री सोहन लाल धूसिया :

क्या विधि और न्याय मंत्री यह बताने की कृपा करेंगे कि :

(क) भारत के संविधान का भारतीय भाषाओं में अनुवाद करने के लिए अब तक क्या कार्यवाही की गई है ;

(ख) भारत के संविधान का अब तक कितनी तथा किस-किस भाषा में अनुवाद किया जा चुका है ; और

(ग) संविधान के अनुवादित रूपांतरणों के प्रयोग के सम्बन्ध में प्राप्त हुई प्रतिक्रियाओं का ब्यौरा क्या है ?

विधि और न्याय मंत्रालय में राज्य मंत्री (श्री हंसराज भारद्वाज) : (क) और (ख). विधायी विभाग का राज भाषा खण्ड, जिसके भारसाधन में यह कार्य है, 1982 में संविधान का हिन्दी अनुवाद और 1984 में हिन्दी में संविधान का पुनरीक्षण अथवा (हिन्दी संस्करण) रूपान्तर प्रकाशित कर चुका है । संविधान के बानवें संशोधन को सम्मिलित करते हुये संविधान के पंजाबी संस्करण के अद्यतन हिन्दी रूपान्तर के शीघ्र विमोचन की संभावना है । खण्ड ने, सम्बद्ध राज्य सरकारों के सहयोग से, संविधान का असमिया, बंगला, गुजराती, कन्नड़,